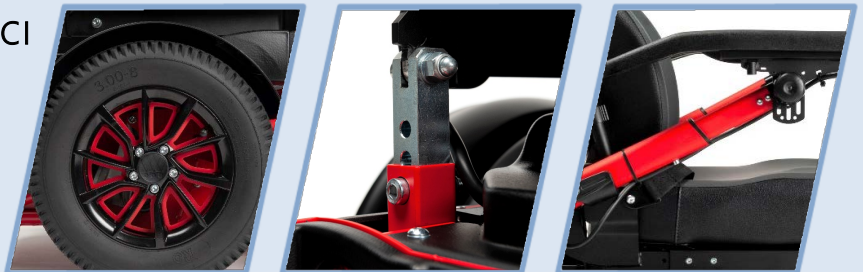


VERMEIREN

Sigma Sigma 230

PŘÍRUČKU PRO INSTALACI



Obsah

| | |
|---|----------|
| Předmluva | 2 |
| 1 Tento produkt | 3 |
| 2 Rozsah dodávky | 4 |
| 3 Montáž a seřízení | 5 |
| 3.1 Nástroje | 5 |
| 3.2 Seřízení invalidního vozíku pro uživatele | 6 |
| 3.2.1 Výška sedadla (neuplatňuje se pro Sigma se zvedákem SE42) | 6 |
| 3.2.2 Hloubka sedadla | 6 |
| 3.2.3 Sklon sedadla (ruční nastavení u SE30) | 7 |
| 3.2.4 Sklon opěradla (ruční nastavení u SE34) | 7 |
| 3.2.5 Šířka mezi loketními opěrkami | 8 |
| 3.2.6 Délka loketní opěrky | 8 |
| 3.2.7 Nejnižší a nejvyšší nakloněná poloha loketních opěrek | 9 |
| 3.2.8 Hloubka nožní opěrky (nastavení rámu sedadla) | 9 |
| 3.2.9 Šířka nožní opěrky (nožní opěrka B06 nebo BZ7EF) | 10 |
| 3.2.10 Délka podnožky B06 | 10 |
| 3.2.11 Nastavení opěrek nohou BZ7 / BZ8 | 10 |
| 3.2.12 Nastavení nožní opěrky BZ10E | 12 |
| 3.2.13 Ovládací konzola | 12 |
| 3.3 Výměna baterie | 13 |
| 3.4 Výměna kol nebo pneumatik | 13 |
| 3.4.1 Hnací kola (středová kola) | 14 |

Předmluva

Tento návod k instalaci slouží k tomu, aby vám pomáhal s instalací a opravami tohoto elektrického invalidního vozíku. Řádně si jej přečtěte. Máte-li po přečtení tohoto návodu nějaké dotazy, obraťte se bez obav na společnost Vermeiren.

Informace v tomto návodu platí pro všechny následující invalidní vozíky:

- Sigma, s ručním nastavením
 - SE30 ruční nastavení sedadla
 - SE34 ruční nastavení opěradla
 - SE39 ruční nastavení sedadla a opěradla
- Sigma, s elektrickým nastavením
 - SE40 elektrické nastavení sedadla
 - SE41 elektrické nastavení opěradla
 - SE43 elektrické nastavení sedadla a opěradla
- Sigma, s vertikálním zvedákem a elektrickým nastavením
 - SE42 v kombinaci s SE 39 nebo SE40

Důležitá poznámka

Obrázky výrobku slouží pouze k upřesnění pokynů. Detaily výrobku na obrázcích se mohou od daného výrobku lišit.

Dostupné informace

Nejnovější verzi informací z tohoto návodu vždy naleznete na našich webových stránkách <http://www.vermeiren.com/>. Tyto webové stránky pravidelně navštěvujte pro případné aktualizace.

Osoby se zrakovým postižením si mohou stáhnout elektronickou verzi tohoto návodu, kterou jim může přečíst softwarová aplikace text-to-speech.



Návod k obsluze
Pro uživatele a odborného prodejce



Návody pro verze SE39, SE40, SE41, SE42
Pro uživatele a odborného prodejce



Návod k obsluze pro použitou ovládací konzolu a nabíječku baterií.
Pro uživatele a odborného prodejce



Návod k instalaci (podrobné pokyny pro seřízení a (de)montáž)
Pro odborného prodejce



Servisní příručka pro invalidní vozíky
Pro odborného prodejce

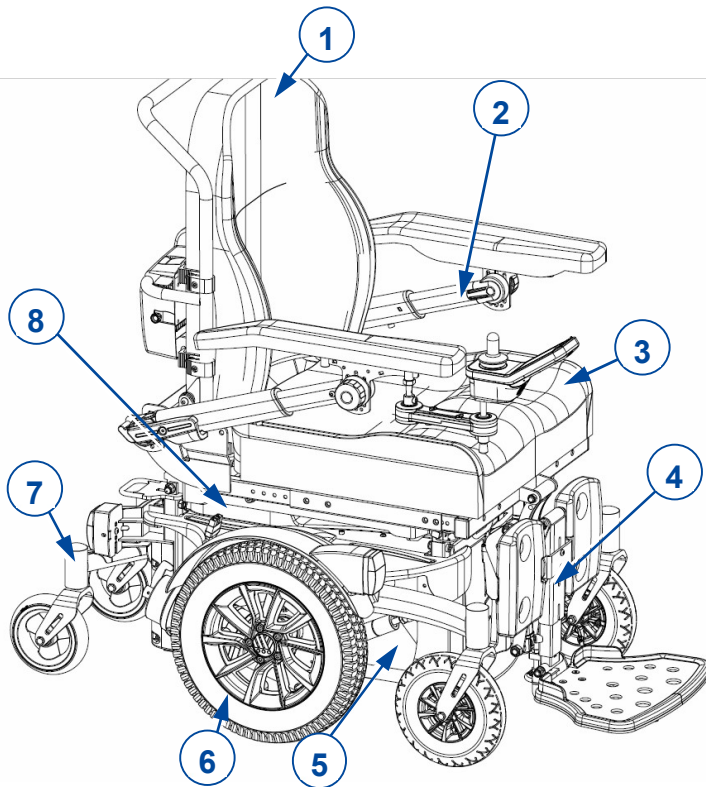


Výkresy (náhradních) dílů
Pro odborného prodejce



Prohlášení o shodě (ES)

1 Tento produkt

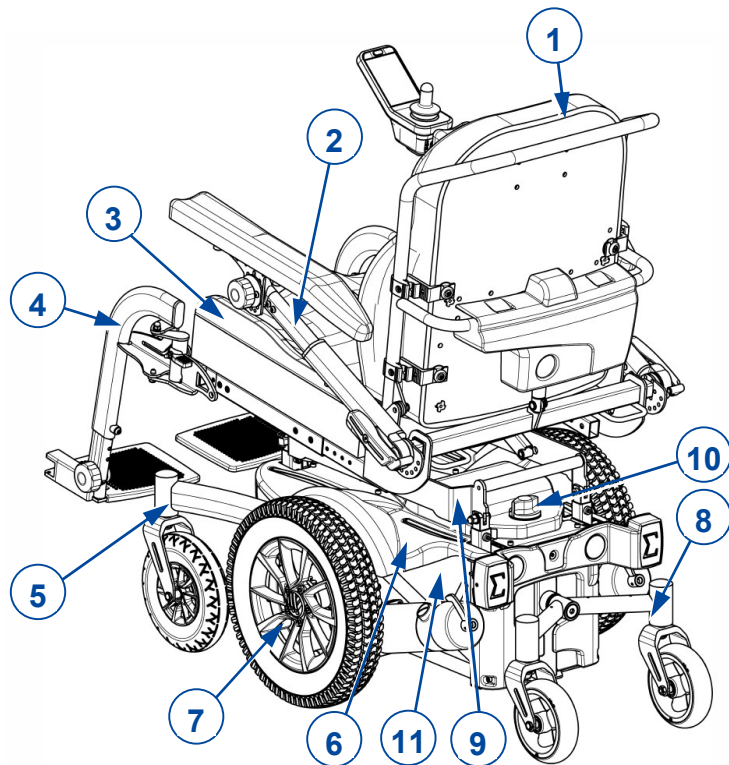


1. Opěradlo
2. Loketní opěrka
3. Sedadlo
4. Opěrka nohou BZ10E
5. Snížený rám s prostorem pro baterii
6. Sestava středového kola
7. Sestava vyvažovacího kola
8. Montážní rám

CS

Obr 1 *Sigma, plně elektrický se středovou opěrkou nohou BZ10E*

1. Opěradlo
2. Loketní opěrka
3. Sedadlo
4. Opěrka nohou BZ06
5. Sestava předního kola
6. Snížený rám s prostorem pro baterii
7. Sestava středového kola
8. Sestava vyvažovacího kola
9. Montážní rám
10. Spínač baterie
11. Identifikační štítek



Obr. 2 *Sigma, ručně nastavitelný s nožní opěrkou BZ06*

2 Rozsah dodávky

Součástí dodávky jsou následující položky:

- rám s loketními opěrkami, ovládací panel, zadní a přední kola, sedadlo a opěradlo (volitelné: elektricky nastavitelné sedadlo, opěradlo, elektrický zvedák)
- Podnožky (*)
- Baterie
- Nabíječka baterií v kapse
- Nástroje
- Návod k obsluze pro:
 - Invalidní vozík
 - Ovládací konzolu
 - Nabíječku baterií
- Příslušenství (případné)

Před použitím zkontrolujte, že nic nechybí a že nejsou žádné produkty poškozeny.

Poznámka: základní konfigurace se může v různých zemích lišit. Obráťte se na odborného prodejce.

(*) Typ nožní opěrky se u jednotlivých modelů liší.

3 Montáž a seřízení

**POZOR**

Riziko zranění či poškození

- Invalidní vozík musí být (de)montován a seřízen odborným prodejcem podle pokynů v této kapitole.
- Používejte pouze díly a nástroje popsané v tomto návodu.
- Zajistěte, aby do oblasti sestavení nebo rozložení nevstupovaly jiné osoby.
- V oblasti sestavení/rozložení udržujte čistotu a pořádek, aby nedošlo k pádu.
- Všechny malé díly uložte do krabice nebo sáčku.
- Při (de)montáži a provozu invalidního vozíku musíte zajistit, aby se mezi díly neskříply žádné předměty ani části těla. Věnujte pozornost zejména poloze kabelů.
- Před prováděním jakýchkoliv mechanických seřízení invalidní vozík vypněte a zkontrolujte, že se páčka volnoběhu nachází v zabrzděné poloze.
- Před jízdou ověřte, že jsou všechny šrouby řádně utaženy.
- Změny softwaru smí provádět pouze zkušený personál a s ohledem na uživatele a prostředí (stabilita, zrychlení, uvnitř/venku atd.).

CS

i Důležité poznámky

- Invalidní vozík Sigma, Sigma 230 disponuje více možnostmi konfigurace a volitelnými částmi.
- Přečtěte si návod k obsluze tohoto invalidního vozíku.
- Uvědomte si technické údaje a limity zamýšleného použití; viz návod k obsluze.
- Pro další informace se obraťte na společnost Vermeiren.

3.1 Nástroje

Pro (de)montáž a seřízení invalidního vozíku jsou potřeba následující nástroje:

- Sada plochých klíčů č. 10 až 17
- Sada inbusových klíčů č. 5, 6 a 7
- Šroubovák

3.2 Seřízení invalidního vozíku pro uživatele



POZOR

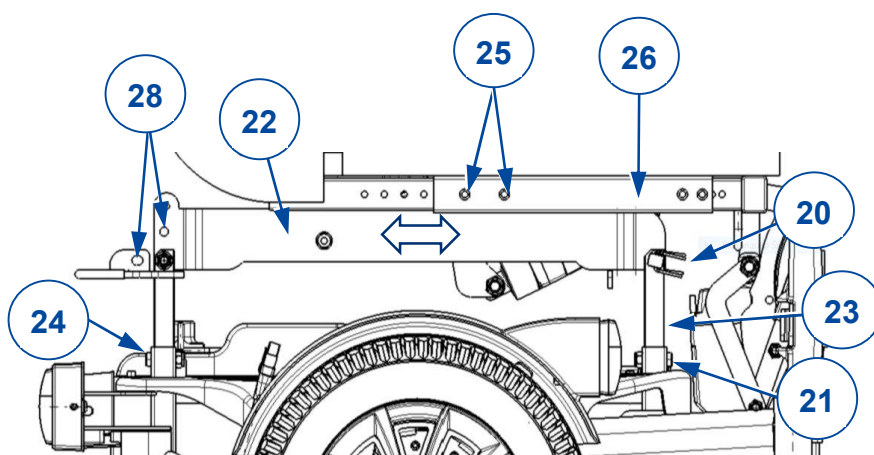
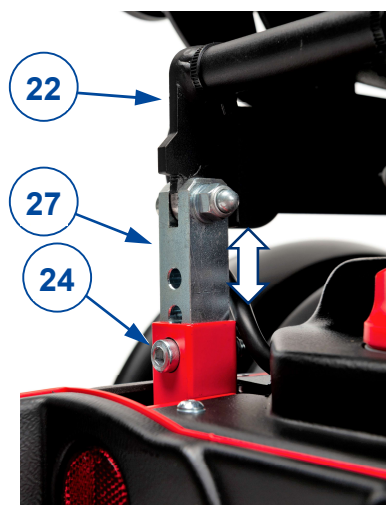
Riziko zranění či poškození

- S rámem se sedadlem se obtížně manipuluje. Požádejte o pomoc asistenta.

3.2.1 Výška sedadla (neuplatňuje se pro Sigma se zvedákem SE42)

Sedadlo lze ručně zvedat a snižovat nastavením výšky na dolním rámu (4x). K dispozici je pět poloh.

1. Otevřete svorky a vyjměte oba upínací kolíky (20) na přední straně.
2. S asistentem sklopte montážní rám se sedadlem (22) dozadu. Zajistěte rám umístěním upínacích kolíků (20) do překrývajících se otvorů (28).
3. Uvolněte dvě přední čtverhranné tyče (23) vymontováním šroubů s vnitřním šestihranem M8 a matic (21). Obě čtverhranné tyče (23) posunujte v rámových opěrách nahoru nebo dolů, až dosáhnete požadované výšky. Jednotlivá seřízení pevně utáhněte šroubem a maticí.
4. Montážní rám se sedadlem spouštějte dolů dopředu, dokud nedosedne na čtverhranné tyče.
5. Na přední straně vložte upínací kolíky (20) a uzavřete jejich svorky.
6. S asistentem podržte montážní rám se sedadlem (22) vzadu. Vymontujte šrouby s vnitřním šestihranem M8 a matice (24), abyste uvolnily obě čtverhranné tyče na zadní straně.
7. Zdviháním/spouštěním montážního rámu a sedadla posunujte obě čtverhranné tyče (27) nahoru nebo dolů v podpěrách rámu. Jednotlivá seřízení pevně utáhněte šroubem a maticí.
8. Zkontrolujte nastavení všech 4 čtverhranných tyčí na stejnou výšku.



3.2.2 Hloubka sedadla

Sedadlo lze nastavit na 6 různých hloubek, viz obrázek nahoře:

1. Povolte dva šrouby s vnitřním šestihranem M6 (25) na obou stranách rámu.
2. Posuňte rám sedadla (26) dozadu nebo dopředu do požadované polohy. Zkontrolujte zarovnání vnitřních a vnějších otvorů trubek.
3. Vložte 4 šrouby s vnitřním šestihranem (25) a pevně utáhněte matice.

3.2.3 Sklon sedadla (ruční nastavení u SE30)

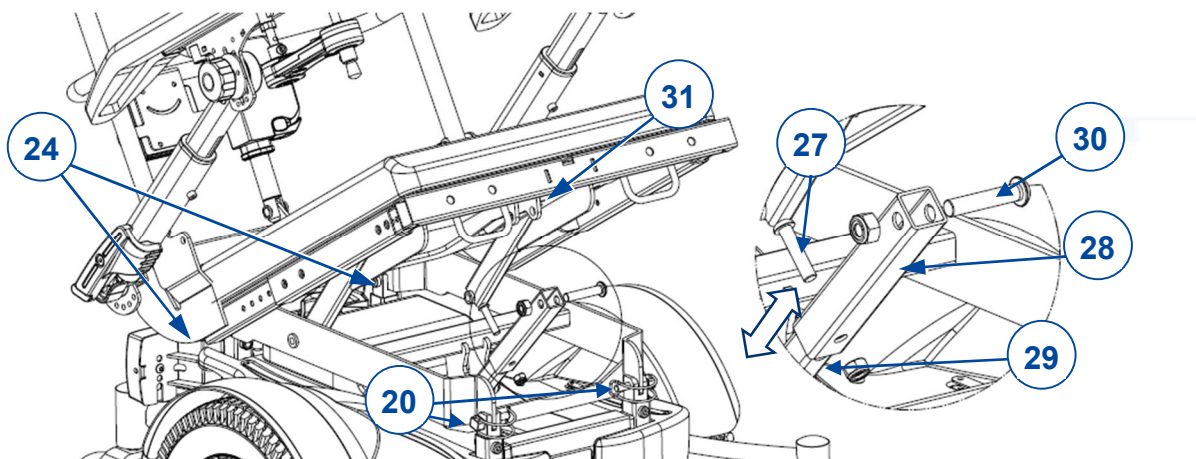
POZOR

Riziko poškození

Požádejte o pomoc, aby rám se sedadlem během montáže nespádl.

Postup ručního nastavení sklonu sedadla (3 polohy):

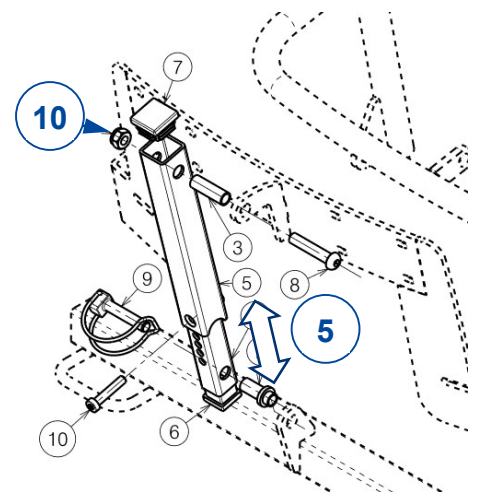
1. Sklopte stupátka nahoru, nebo případně odmontujte opěrky nohou.
2. Otevřete svorky a vyjměte oba upínací kolíky (20) na přední straně.
3. Sedadlo s pomocným rámem odklopte zatlačením na závěsech (24) směrem dozadu.
4. Vymontujte šroub s vnitřním šestihranem M10 (30) a matici spojující montážní rám se spodním rámem.
5. Montážní rám sklopte dozadu / otevřete jej. Zkontrolujte, že se montážní rám nachází ve správné poloze. V případě potřeby někoho požádejte, aby jej při nastavování podržel.
6. Vymontujte šroub s vnitřním šestihranem M8 (27) a matici.
7. Posouvejte vnitřní čtverhrannou trubku (29) dovnitř nebo ven ze sklápěcí páky (28), až dosáhnete požadovaného úhlu. Nemontujte šroub s vnitřním šestihranem (27) a pevně utáhněte matici.
8. Otáčejte montážním rámem se sedadlem dole, až čtverhranná trubka (29) zapadne do podpěry rámu (31).
9. Namontujte šroub s vnitřním šestihranem (30) do podpěry rámu (31) a pevně utáhněte matici.
10. Otočte stupátko na místo, nebo namontujte nožní opěrku.



3.2.4 Sklon opěradla (ruční nastavení u SE34)

Postup ručního nastavení opěradla je tento:
(6 poloh, 30° rozsah)

1. Vymontujte šroub s vnitřním šestihranem M6 (10).
1. Posunujte vnitřní čtverhrannou trubku (5) dovnitř/ven, až dosáhnete požadovaného úhlu opěradla.
2. Znovu utáhněte šroub s vnitřním šestihranem (10).
3. Zkontrolujte, že je rám opěradla pevně zajištěn.



3.2.5 Šířka mezi loketními opěrkami


POZOR

Riziko zranění

Maximální šířku označují dva trojúhelníky na obou stranách sedadla, viz obrázek. Vnější trojúhelníky nesmí být zakryty trubkou rámu.



Postup nastavení šířky loketních opěrek:

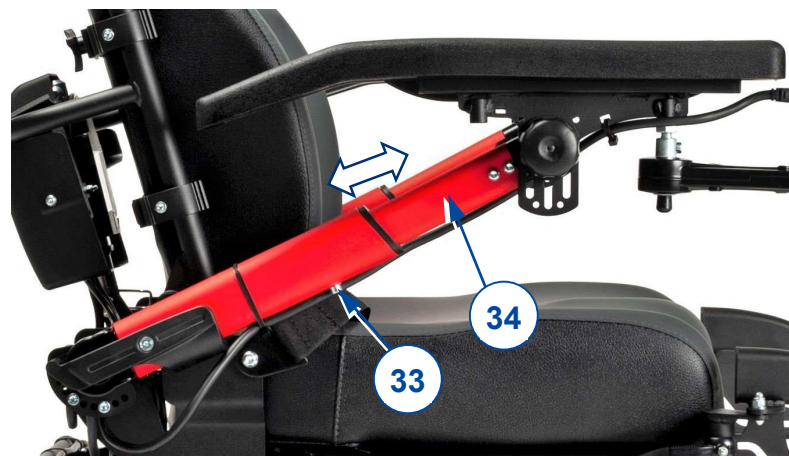
1. Povolte dva šrouby s vnitřním šestihranem M8 (32) na spodní části rámu sedadla za jisticími háky.
2. Nastavte loketní opěrku na pohodlnou šířku.
3. Řádně utáhněte šrouby s vnitřním šestihranem (32).
4. Zopakujte to na druhé straně invalidního vozíku.
5. Ověřte, že jsou loketní opěrky na obou stranách sedadla ve stejné poloze.



3.2.6 Délka loketní opěrky

Teleskopickou loketní opěrku lze následujícím způsobem nastavit do 6 pozic:

1. V případě potřeby přeřízněte kabelové pásky, které drží napájecí kabel konzoly.
2. Povolte šroub s vnitřním šestihranem (33).
3. Posunujte vnitřní trubku (34) dovnitř/ven, až dosáhnete požadované délky.
4. Vložte šroub s vnitřním šestihranem (33) a řádně utáhněte.
5. Postup zopakujte pro druhou loketní opěrku.
6. Zkontrolujte, že mají obě loketní opěrky stejnou délku.
7. Zkontrolujte, že jsou obě loketní opěrky pevně utaženy.
8. Kabely stáhněte kabelovými páskami.



3.2.7 Nejnižší a nejvyšší nakloněná poloha loketních opěrek

POZOR Riziko zranění

Pro utažení loketních opěrek vždy používejte dva šrouby s vnitřním šestihranem a dva nastavovací otvory. Nikdy nenastavujte větší sklon (otvory).

Změna koncové polohy úhlu otáčení:

1. Podržte loketní opěrku a vymontujte dva šrouby s vnitřním šestihranem (35).
2. Otáčejte podpěrou loketní opěrky v ozubeném úchytu (36).
3. Zkontrolujte zákryt otvorů vnitřní a vnější části úchytu.
4. Znovu vložte dva šrouby s vnitřním šestihranem a utáhněte.
5. Postup zopakujte pro druhou loketní opěrku.
6. Zkontrolujte, že mají obě loketní opěrky stejnou koncovou polohu.
7. Zkontrolujte, že jsou oba ozubené úchyty (36) pevně utaženy.



CS

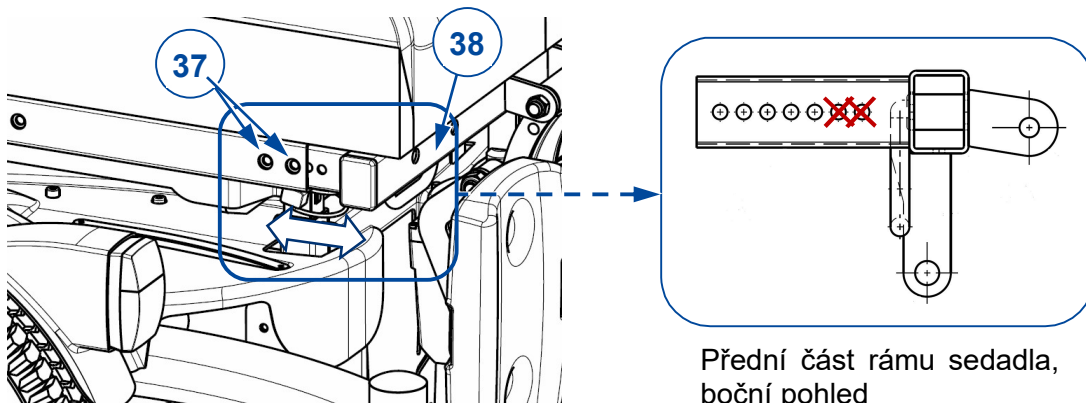
3.2.8 Hloubka nožní opěrky (nastavení rámu sedadla)

Vzdálenost mezi nožními opěrkami a sedadlem lze nastavovat po 30 mm seřízením přední části rámu sedadla (43).

Poznámka:

Všechny podpěry nožních opěrek mají 5 otvorů pro nastavení s rozestupy po 10 mm. Vzhledem k menšímu prostoru mezi nožní opěrkou a rámem sedadla / předním kolem by v této konfiguraci neměly být používány první dvě pozice nastavení.

1. Sklopte stupátka nahoru, nebo případně odmontujte opěrky nohou.
2. Vymontujte dva šrouby s vnitřním šestihranem M6 (37) na obou stranách rámu sedadla, poblíž přední části.
3. Posuňte přední část rámu sedadla (38) dozadu nebo dopředu do požadované polohy. Zkontrolujte zarovnání vnitřních a vnějších otvorů trubek, viz výše.
4. Vložte 4 šrouby s vnitřním šestihranem (37) a pevně utáhněte matice.
5. Znovu namontujte podnožky/stupátka.

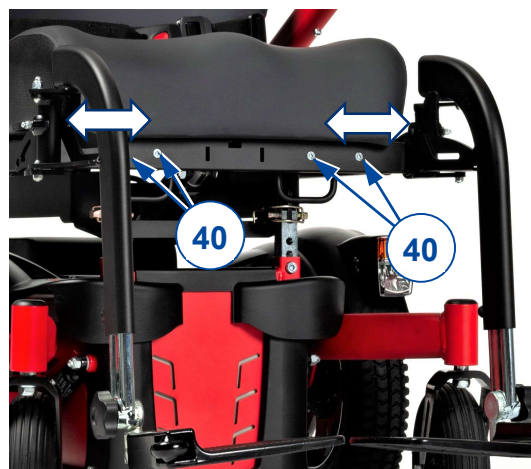


Přední část rámu sedadla, boční pohled

3.2.9 Šířka nožní opěrky (nožní opěrka B06 nebo BZ7EF)

Šířku mezi nožními opěrkami lze nastavovat do 3 poloh po 30 mm seřízením přední části rámu sedadla.

1. Sundejte podnožky.
2. Vymontujte dva šrouby s vnitřním šestihranem M6 (40) na obou stranách přední části rámu sedadla.
3. Posunujte podpěry nožních opěrek dovnitř nebo ven z přední části rámu sedadla, až dosáhnete požadované polohy. Zkontrolujte zarovnání vnitřních a vnějších otvorů trubek.
4. Vložte 2x2 šrouby s vnitřním šestihranem (40) a pevně utáhněte matice.
5. Ověřte, že jsou podpěry nožních opěrek na obou stranách sedadla ve stejné poloze.
6. Znovu namontujte podnožky / nožní opěrky.



3.2.10 Délka podnožky B06

POZOR

Nebezpečí poškození

Zajistěte, aby se nožní opěrky nedotýkaly země. Udržujte minimální vzdálenost 50 mm nad zemí.

1. Odšroubujte šroub (39).
2. Nastavte délku podnožek na pohodlnou hodnotu (rozsah: 120 mm, kroky po 20 mm).
3. Šroub (39) řádně utáhněte.

Zkontrolujte, že jsou podnožky na obou stranách ve stejné poloze.



3.2.11 Nastavení opěrek nohou BZ7 / BZ8

Délka opěrky na nohu

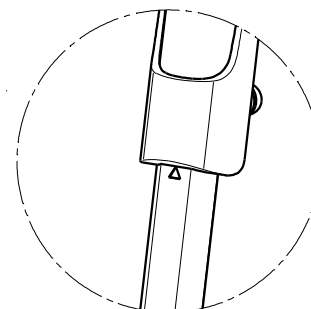


POZOR

Riziko zranění či poškození

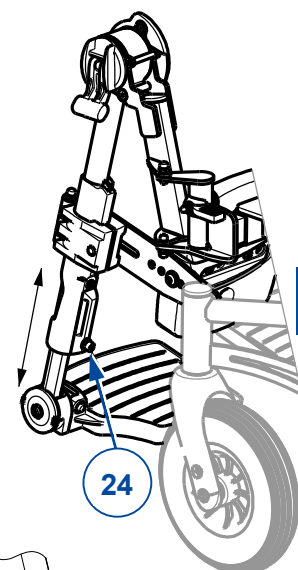
Max. délka nožní opěrky je omezena hodnotou vyznačenou trojúhelníkem na přední straně trubky nožní opěrky, viz obr. Maximální délku není možné nastavit v sedací poloze; stupátka se totiž budou dotýkat země.

Zkontrolujte, zda je vzdálenost od země v sedací poloze minimálně 60 mm, aby nemohlo dojít ke kontaktu s malými překážkami a zamezilo se tak poškození nožní opěrky.



Při nastavení délky nožních opěrek:

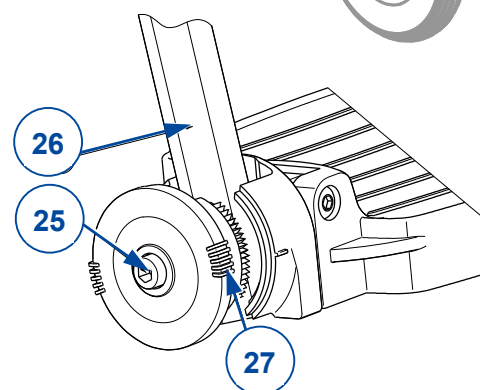
1. Vyšroubujte šroub s vnitřním šestihranem (24) na zadní straně nožní opěrky.
2. Nastavte nožní opěrku na pohodlnou délku.
3. Znovu utáhněte šroub s vnitřním šestihranem.
4. Postup zopakujte pro druhou opěrku nohou. Zajistěte, aby byly obě nožní opěrky ve stejné poloze.



Úhel stupátka

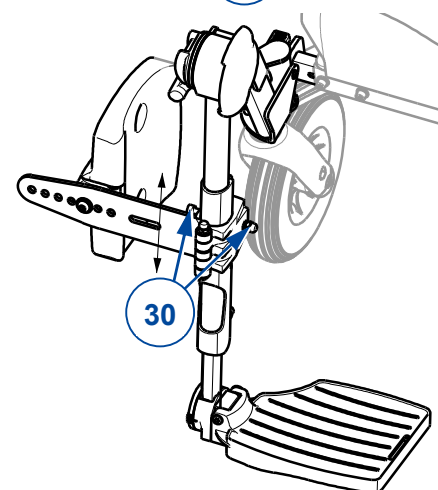
Při nastavení úhlu stupátka na ozubeném úchytu:

1. Povolte šroub s vnitřním šestihranem (25) na nožní opěrce (26).
2. Otočte nožní desku do požadovaného úhlu (80°- 100°). Čárky (27) na ozubeném úchytu indikují úhlové polohy.
3. Znovu utáhněte šroub s vnitřním šestihranem (25).
4. Postup zopakujte pro druhou opěrku nohou.



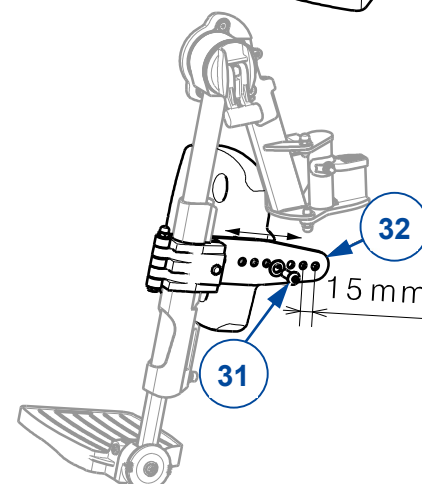
Výška lýtkové opěrky

1. Otočte lýtkovou opěrku směrem ven.
2. Povolte šroub s vnitřním šestihranem (30), který připevňuje podpěru lýtkové opěrky na nožní opěrce.
3. Posuňte lýtkovou opěrku nahoru/dolů do pohodlné polohy (plynule).
4. Znovu maticí utáhněte šroub s vnitřním šestihranem (30).
5. Postup zopakujte pro druhou lýtkovou opěrku. Zajistěte, aby byly obě lýtkové opěrky ve stejné poloze.



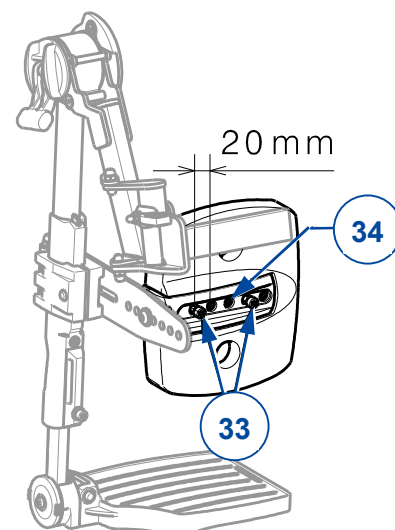
Hloubka lýtkové opěrky

1. Povolte šroub s vnitřním šestihranem (31) na podpěře lýtkové opěrky (32).
2. Nastavte hloubku lýtkové opěrky na pohodlnou polohu (je dostupných 7 poloh).
3. Znovu utáhněte šroub s vnitřním šestihranem (31).
4. Postup zopakujte i pro druhou lýtkovou opěrku. Zajistěte, aby byly obě lýtkové opěrky ve stejné poloze.



Šířka mezi lýtkovými opěrkami

1. Povolte dva šrouby s vnitřním šestihranem (33) na zadní straně lýtkové opěrky.
2. Nastavte šířku na pohodlnou polohu (je dostupných 2 poloh). Nepoužívejte otvor (34) uprostřed!
3. Utáhněte znovu dva šrouby s vnitřním šestihranem (33).
4. Postup zopakujte i pro druhou lýtkovou opěrku. Zajistěte, aby byly obě lýtkové opěrky umístěny symetricky.



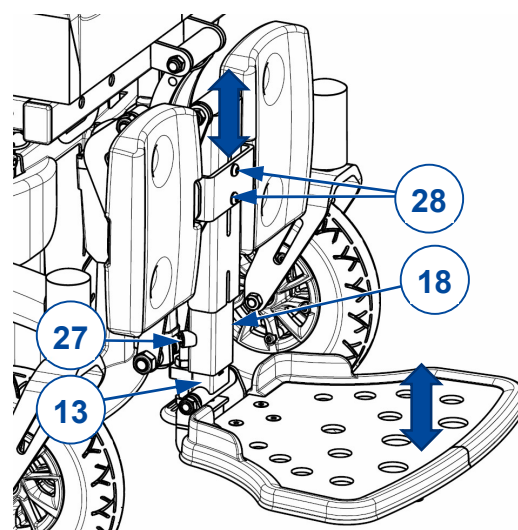
3.2.12 Nastavení nožní opěrky BZ10E

Výška stupátka

1. Povolte nastavovací šroub M8 (27) o několik otáček.
2. Posunujte nožní opěrku (13) nahoru/dolů v podpěře nožní opěrky (18) do požadované polohy.
3. Pevně dotáhněte nastavovací šrouby (27).

Výška lýtkové opěrky

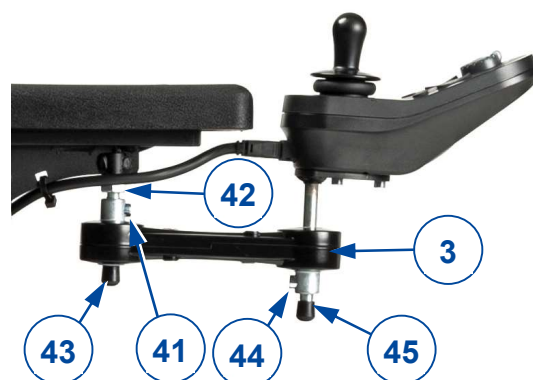
1. Odstraňte polstrování lýtkové opěrky.
2. Povolte oba šrouby s vnitřním šestihranem M6 (28).
3. Posunujte podpěru lýtkové opěrky nahoru nebo dolů na podpěře nožní opěrky (18), až dosáhnete požadované polohy.
4. Znovu utáhněte oba šrouby s vnitřním šestihranem (28).
5. Znovu nasadte polstrování lýtkové opěrky.



3.2.13 Ovládací konzola

Levá nebo pravá montážní poloha

1. Přerízněte kabelové pásky a odpojte napájecí kabel od ovládací konzoly.
2. Při odmontování šroubu s vnitřním šestihranem M6 (41) držte ovládání za jeho podpěru (3).
3. Povolte šestihrannou matici (42) a odmontujte držadlo (43) z loketní opěrky.
4. Držadlo (43) namontujte na jinou loketní opěrku a zajistěte je šestihrannou maticí (42).
5. Namontujte podpěru ovládání (3) šroubem s vnitřním šestihranem (41) na držadlo (43).
6. Zkontrolujte správné dotažení všech spojů.
7. Natáhněte kabel a připojte jej k ovládací konzole.
8. Kabelovými páskami přivažte kabel zpět na pomocný rám invalidního vozíku a na loketní opěrku. Zkontrolujte, že je kabel dostatečně dlouhý, aby umožňoval nastavení loketní opěrky a konzoly.



Ovládací konzola – výška

Výšku ovládací konzoly lze podle typu hřídele nastavovat do 2+4 poloh, nebo 6+4 poloh:

1. Při odmontování šroubu s vnitřním šestihranem M6 (41) přidržujte ovládání.
2. Pohybuje podpěrou ovládání (3) po držadle (43) nahoru a dolů a namontujte šroub s vnitřním šestihranem (41).
3. Stejně v případě potřeby nastavte výšku konzoly na držadle (45) a zjistěte šroubem s vnitřním šestihranem (44).
4. Zkontrolujte správné dotažení všech spojů.
5. Natáhněte kabel a připojte jej k ovládací konzole.



3.3 Výměna baterie

 **POZOR** Riziko zranění a poškození

- Baterie smí měnit pouze vyškolený personál
- Vyvarujte se kontaktu s kyselinou z baterií.
- Baterie měňte pouze v dobře větraném prostoru.
- Zkontrolujte, že ventilační otvory krytu baterie nejsou zaneseny žádnými nečistotami.
- Před nabíjením baterií si nejprve v návodu k obsluze přečtěte pokyny pro nabíjení.

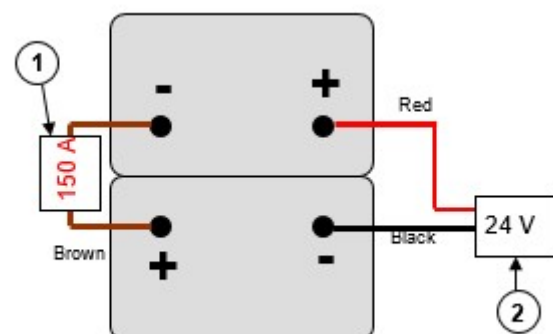
1. Odpojte baterii, nastavte spínač baterie na „0“, viz návod k obsluze.
2. Vyjměte oba upínací kolíky (20) na přední straně spodního rámu.
3. S asistentem sklopte montážní rám se sedadlem dozadu.
4. Vymontujte všechny šrouby s vnitřním šestihranem z krytu spodního rámu (47).



Vyměňte obě baterie současně a nahradte je stejným typem používaným v invalidním vozíku. Nebude-li to možné, kontaktujte nejbližší pobočku Vermeiren.

Zapojení baterií:

- 1) Pojistka
- 2) Přípojka (elektronický systém)



3.4 Výměna kol nebo pneumatik

 **POZOR** Riziko zranění a poškození

- Před výměnou zkontrolujte, že je z pneumatiky vypuštěn veškerý vzduch.
- Invalidní vozík zdvihněte pomocí dřevěného špalku a zvedáku. Zvedák vždy umístěte pod spodní rám, nikdy pod jakoukoliv jinou část.
- Zkontrolujte, že se žádné části těla, duše ani jiné předměty nezachytily mezi pneumatiku a ráfek.

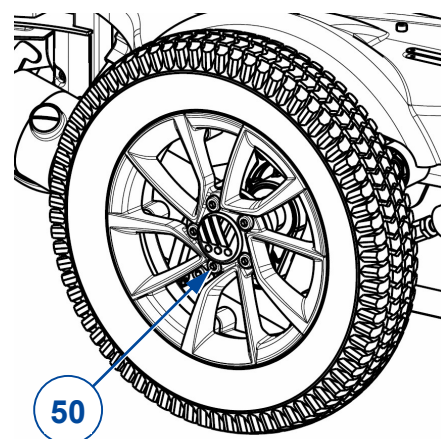
- Postupujte opatrně, abyste nepoškodili ráfek.
 - Pře jízdou s vozíkem ověřte, že jsou všechny šrouby řádně dotaženy rukou.
1. Vyměňte duši a v případě potřeby i pneumatiku.
 2. Nafoukněte pneumatiku nafukovacím zařízením, které je v souladu s nařízeními a ukazuje tlak v barech.
 3. Zkontrolujte, že je tlak správný, viz označení tlaku na pneumatikách.

CS

3.4.1 Hnací kola (středová kola)

- i** Bude-li třeba vyměnit pneumatiky, nejprve zkontrolujte typ nasazených pneumatik. U pneumatik s liniovým vzorkem nezaměňujte levou a pravou pneumatiku.

1. Zvedákem zdvihněte hnací kolo ze země.
2. Vymontujte šrouby s vnitřním šestihranem (50) a sundejte kolo z příruby.
3. Otevřete ventilek pneumatiky a jemně ji stlačte, abyste vypustili vzduch.
4. Povolte 5 šroubů spojujících obě poloviny ráfku (na vnitřní polovině ráfku).
5. Poloviny ráfku oddělte a vyjměte duši z pneumatiky.
6. Novou nebo opravenou duši částečně nafoukněte.
7. Vložte duši do pneumatiky.
8. Obě poloviny ráfku nasadte zpět na pneumatiku. Ověřte, že ventilek duše vyčnívá ven z otvoru pro ventilek v ráfku.
9. Poloviny ráfků spojte 5 šrouby s vnitřním šestihranem. Utáhněte rukou.
10. Pneumatiku nafoukněte na správný tlak, viz označení na pneumatice.
11. Ze závitů 5 šroubů příruby s vnitřním šestihranem (50) vyčistěte mastnotu a jiná znečištění. Na šrouby naneste závitové lepidlo (např. Loctite).
12. Kolo namontujte na přírubu.
13. Spusťte zvedák.
14. Zkontrolujte pevné dotažení šroubů s vnitřním šestihranem.





Vermeiren GROUP
Vermeirenplein 1 / 15
2920 Kalmthout
BE

website: www.vermeiren.com

Pokyny pro specializovaného prodejce

Tento návod k obsluze je součástí dodávky a musí být součástí každého prodaného produktu.

Verze: C, 2020-10

Basic UDI: 5415174 122127Sigma 6B
5415174 122127Sigma 230 5X

Všechna práva vyhrazena, včetně překladu.

Šíření jakékoliv části tohoto katalogu jakýmkoliv způsobem (tisk, kopie, mikrofilm nebo jiný způsob) bez písemného souhlasu vydavatele, nebo zpracování, duplikace či distribuce prostřednictvím elektronických systémů je zakázáno.

© Vermeiren Group 2020